



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Personal Protective Equipment Vests	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P051-180583/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 5P051-180583	Date 2018-12-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-765-75916	
File No. - N° de dossier pr765.5P051-180583	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubé, Jonah	Buyer Id - Id de l'acheteur pr765
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0788 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION DE L'INVITATION 001

SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 :

Nous avons dans notre inventaire un gilet de protection conforme à la norme NIJ - 0101.06 niveau IIIA, est-il possible de l'offrir dans notre soumission considérant que c'est supérieur au niveau II?

Réponse 1 :

Oui, tant qu'il est conforme aux designs et caractéristiques que l'on trouve dans la section spécification - Annexe B:

- 1) Poids et épaisseur : Section 4.3.3 (g et h)
 - g) avoir une masse surfacique totale d'au plus 4,4 kg/m² sans l'enveloppe imperméable;
 - h) avoir au plus 5,8 mm d'épaisseur avec l'enveloppe imperméable.
- 2) Forme section 4.3.4 et 4.3.5 : Doit être conforme au design et à la forme tel qu'illustrée dans les Figures 1-2-3 et 4.

Question 2 :

En ce qui concerne les échantillons, nous pouvons fabriquer exactement le gilet décrit dans l'annexe B, mais nous devons personnaliser notre gamme de produits existant (ce qui peut être fait pour la livraison du 31 mars 2019), mais très difficile pour la remise des offres. Pour vos tests balistiques etc... nous pouvons envoyer avec nos soumissions des gilets et des plaques qui respectent les exigences générales et détaillées, cela fonctionnerait-il?

Réponse 2 :

Non, l'échantillon préalable à l'adjudication doit rencontrer les exigences des spécifications techniques qui se trouvent dans l'annexe B.

SECTION B – CHANGEMENTS À L'INVITATION

Aucun.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS